



# NEW ZEALAND GOVERNMENT GAZETTE.

(PROVINCE OF NEW MUNSTER.)

*Published by Authority.*

*All Public Notifications which appear in this Gazette, with any Official Signature thereunto annexed, are to be considered as Official Communications made to those persons to whom they may relate, and are to be obeyed accordingly.*

*By His Excellency's Command,*

ALFRED DOMETT, *Colonial Secretary.*

---

VOL. V.] WELLINGTON, WEDNESDAY, MAY 12, 1852. [No. 10.

---

## PROCLAMATION.

*By His Excellency SIR GEORGE GREY, a Knight Commander of the most Honorable Order of the Bath, Governor & Commander-in-Chief, in and over the Islands of New Zealand, and Governor of the Provinces of New Ulster and New Munster, and Vice Admiral of the same; &c., &c., &c.*

WHEREAS, by Proclamation dated the 15th day of March 1851, the Governor-in-Chief of New Zealand, did, under powers therein recited, proclaim and appoint that a Circuit Court of the Supreme Court of New Zealand should be held at Dunedin, Otago, at the times therein stated.

And whereas, it is expedient that the said Proclamation should be revoked:

Now therefore, I, the Governor-in-

Chief Do hereby revoke the said Proclamation of the 15th day of March 1851.

This Proclamation shall take effect from and after the date hereof.

Given under my hand, and issued under the Public Seal of the Islands of New Zealand, at Government House, at Wellington, in the Province of New  
L. s. Munster, in the Islands aforesaid, this eleventh day of March in the year of Our Lord One Thousand eight hundred and fifty-two.

G. GREY,

Governor-in-Chief.

By His Excellency's command,

ALFRED DOMETT,

*Civil Secretary*

*God Save the Queen!*

## LEVEE.

*Government House,  
Wellington, 11th May, 1852.*

**HIS EXCELLENCY** the Governor-in-Chief directs it to be notified that he will hold a Levee at the Council Chamber on Monday the 24th Instant, at one o'clock P.M., in honor of Her Majesty's Birthday.

By His Excellency's Command,

JAMES HAY WODEHOUSE,  
*Private Secretary.*

*Civil Secretary's Office,  
Wellington, 11th May, 1852.*

**HIS EXCELLENCY** the Governor-in-Chief has been pleased to appoint

GEORGE SISSON COOPER, Esquire, to be Inspector of Police at New Plymouth in the Province of New Ulster.

By His Excellency's command,

ALFRED DOMETT,  
*Civil Secretary.*

*Colonial Secretary's Office,  
Wellington, 11th May, 1852.*

**HIS EXCELLENCY** the Governor-in-Chief has been pleased to appoint the undermentioned Gentlemen to be Magistrates of the Province of New Munster.

CHARLES BOWEN,  
WILLIAM BAYLEY BRAY,  
THOMAS CHOLMONDELEY,  
ISAAC THOMAS COOKSON,  
EDWARD BROWN FITTON,  
CONWAY LUCAS ROSE,  
MARGIE PRINGLE STODDART,  
RICHARD WESTENSA, and  
BELELELD WOOLCOMBE.

Esquires, of the District of Canterbury

By His Excellency's command,

ALFRED DOMETT,  
*Colonial Secretary.*

*Colonial Secretary's Office,  
Wellington, 11th May, 1852.*

**HIS EXCELLENCY** the Governor-in-Chief has been pleased to appoint

GEORGE SISSON COOPER, and  
WILLIAM BARNARD RHODES,

Esquires, of Wellington, to be Magistrates of the Province of New Munster.

By His Excellency's command,

ALFRED DOMETT,  
*Colonial Secretary.*

*Civil Secretary's Office,  
Wellington, 3rd May, 1852.*

**HIS EXCELLENCY** the Governor-in-Chief directs it to be notified that the following Native Chiefs have been appointed Assessors for the purposes of the Resident Magistrate's Ordinance, at Taranaki.

| Name.          | Residence. | Tribe.    |
|----------------|------------|-----------|
| Hawiri.        | Hoewaka.   | Puketapu. |
| Honi Kōpiha.   | Waiwakaio. | Ngamotu.  |
| Poharama.      | Muturoa.   | Ngamotu.  |
| Taumata.       | Puketapu.  | Puketapu. |
| Tamata Waka.   | Puketapu.  | Puketapu. |
| Te Ngahuru.    | Taranaki.  | Taranaki. |
| Te Tahana.     | Puketapu.  | Puketapu. |
| Toheroa.       | Puketapu.  | Puketapu. |
| Paoru Kukutai. | Warea.     | Taranaki. |
| Hare Parumae.  | Puketapu.  | Puketapu. |
| Ihaia Te Maku. | Waitara.   | Otaraua.  |

By His Excellency's Command,

ALFRED DOMETT,  
*Civil Secretary.*

## SUPREME COURT,

**NOTICE IS HEREBY GIVEN**, that a Sitting of the Supreme Court for the despatch of Criminal business, will be holden at the Court House Wellington, on Wednesday the 2nd day of June next, (the 1st. Whit Tuesday being by the Rules of the Court a Holiday,) at ten o'clock in the forenoon, at which time and place all persons under Recognisances to appear either as Prosecutors, Defendants, or Witnesses are hereby required to give their attendance.

ROBERT R. STRANG,  
Registrar.

Supreme Court Office,  
Wellington, May 6, 1852.

## AUCTIONEER'S LICENSES.

**NOTICE IS HEREBY GIVEN**, that the undermentioned persons have taken out Licenses as Auctioneers for the Year ending 24th April, 1853:

William Allen, Wellington, Merchant.  
Kenneth Bethune, do., do.  
Peter Morrison Hervey, do., do.  
Robert Waitt, do., do.  
James Smith, do., do.

HENRY W. PETRE,  
*Colonial Treasurer.*

Colonial Treasury,  
Wellington, 24th April, 1852.

## NOTICE.

*Sale of Condemned Goods.*

**TO BE SOLD** by Public Auction, at the Custom House, Wellington, on

Saturday the 29th day of May, 1852, at 12 o'clock at noon, the following Goods seized and condemned, viz.:

One Jar Spirits of Wine, one Jar French Polish, one Package Caraway Seeds, one Bottle Acid Citric, one Package Canary Seed, and eight dozen empty Bottles.

STEPHEN CARKEEK,  
Collector.

Custom House,  
Wellington, 4th May, 1852.

### SOUTH AUSTRALIA.

#### Notice to Mariners.

Colonial Secretary's Office,  
Adelaide, December 30, 1851.

NOTICE is hereby given, by the authority of his Excellency the Lieutenant-Governor, that on and after the 10th January, 1852, the Light in the Sturt Light-house, lately erected on Cape Willoughby, Kangaroo Island, will be exhibited from sunset to sunrise.

This Lighthouse is situated on the eastern extremity of Kangaroo Island, in lat.  $35^{\circ} 49' 20''$  S., long.  $138^{\circ} 12' 30''$  E., and is a Revolving Light, appearing at regular intervals of one and a half a minute. This light is elevated 241 feet above the level of the sea, and can be seen 24 nautical miles, illuminating  $259$  degrees of a circle, from N. by W. half W., round to S. W. by W. half W.

By his Excellency's command,  
CHAS. STURT.

Colonial Secretary.

#### NOTICE TO MARINERS.

##### Horsburg Light-House.

NOTICE is hereby given, that a Light-House bearing the above designation in commemoration of the celebrated Hydrographer, has been erected on Pedra Branca, a rock which lies off the eastern entrance of the Straits of Singapore. The Light will be exhibited on the night of the 15th October, 1851, and every night thereafter from sunset to sunrise.

The following is a specification of the position of the Light-house; the dangers which come within the influence of its Light, and the appearance of the Light—by Mr. J. F. Thomson, Government Surveyor.

The Light-house is situated according to the Admiralty Chart in Lat.  $1^{\circ} 20' 20''$  N. and Long.  $104^{\circ} 25'$  East of Greenwich and by Compass bears from Barbucet Point—East distant  $12\frac{1}{2}$  miles, and from the N. E. point of Bintang N. W. by W.  $\frac{1}{2}$  W. distant 12 miles.

The following rocks and shoals lying in the way of vessels—and coming within the influence of the Light, bear from the Light-house:—

| Compass Bearings.   | Distance in Nautical Miles. | Description.  |
|---|-----------------------------|---|
| E. by S.  | $\frac{3}{4}$               | Rock which shews at L. W. Sp. Tides.                              |
| S. E. by E. $\frac{1}{4}$ E.                                  | $\frac{1}{2}$               | Rock with $\frac{1}{2}$ a fathom on it at ditto.                  |
| S. E. by E. $\frac{3}{4}$ E.                                  | $10\frac{1}{2}$             | Postilion rock with $1\frac{1}{2}$ fathoms on it at ditto.        |
| S. S. E. $\frac{1}{4}$ E.                                     | $\frac{3}{4}$               | S. E. rocks which always show.                                    |
| S. by E. $\frac{1}{2}$ E.                                     | 6                           | Diana shoal with $2\frac{1}{2}$ fathoms on it at L. W. Sp. Tides. |
| South.  | $\frac{3}{4}$               | S. rocks which always show.                                       |
| S. by W. $\frac{3}{4}$ W.                                     | 2                           | South Ledge dries at $\frac{1}{2}$ ebb.                           |
| S. by W. $\frac{1}{4}$ W.                                     | $7\frac{1}{2}$              | Shoal with $1\frac{1}{2}$ fathoms on it at L. W. Sp. Tides.       |
| S. W. $\frac{1}{2}$ S.  | $11\frac{1}{2}$             | Crocodile Shoal with 3 fathoms on it at do.                       |
| W. $\frac{1}{4}$ N.   | $7\frac{1}{2}$              | Rock with $2\frac{3}{4}$ fathoms on it at ditto.                  |
| W. N. W. $\frac{3}{4}$ W.                                     | 6                           | Stork rock, dries at L. W. Sp. Tides.                             |
| W. N. W. $\frac{1}{4}$ W.                                     | $5\frac{1}{2}$              | Congalton's Carr with $1\frac{1}{2}$ fathoms on it at ditto.      |
| Between N. N. W. $\frac{3}{4}$ W. & N. by W. $\frac{1}{4}$ W. | Between $4\frac{1}{2}$ & 6  | Romania shoal with $3\frac{1}{2}$ fathoms on it at ditto.         |
| N. by E.  | $10\frac{1}{2}$             | North Patch with 4 fathoms on it at do.                           |

The Light will be known to mariners as a revolving bright Light which gradually attains its brightest period once every minute and as gradually declines until it totally disappears to the distant observer,—whilst, when viewed from a short distance, it is never entirely invisible.

The lantern, which is open all round, elevated 95 feet above the level of the sea at High Water Spring Tides, will be seen from the deck of a vessel at a distance of 15 Nautical miles.

As a beacon during the day the Light-House will be known by the following description. It stands on a rock which measures 150 feet long and 100 broad, and is 24 feet high at its highest point above the level of H. W. Sp. Tides. The Light-House is a pillar of dressed granite, and the Lantern covered by a Spherical dome which is painted white.

W. J. BUTTERWORTH,  
Govr. of P. W. Island, Singapore,  
and Malacca.

Singapore, 24th Sept., 1851.

RETURN OF IMMIGRATION AND EMIGRATION AT THE PORT OF NEW  
PLYMOUTH FOR THE QUARTER ENDING 31ST MARCH, 1852.

| PLACES.               | IMMIGRATION. |          |           |         | EMIGRATION. |          |           |         |
|-----------------------|--------------|----------|-----------|---------|-------------|----------|-----------|---------|
|                       | Adults.      |          | Children. | Totals. | Adults.     |          | Children. | Totals. |
|                       | Males.       | Females. |           |         | Males.      | Females. |           |         |
| Great Britain .....   | 19           | 19       | 26        | 64      |             |          |           |         |
| New South Wales       |              |          |           |         | 4           |          |           | 4       |
| Van Diemen's Land     |              |          |           |         |             |          |           |         |
| Pacific Islands ..... |              |          |           |         |             |          |           |         |
| North America .....   |              |          |           |         |             |          |           |         |
| South America.....    |              |          |           |         |             |          |           |         |
| China .....           |              |          |           |         |             |          |           |         |
| Totals.....           | 19           | 19       | 26        | 64      | 4           |          |           | 4       |

HENRY KING,  
*Resident Magistrate.*

NOTICE.

*Colonial Secretary's Office,  
Wellington, 12th May, 1852.*

**H**IS EXCELLENCY the Governor directs it to be notified, that the following Schedule of Rates estimated, according to the provisions of the 8th and 9th clauses of the "Ordinance to authorize and regulate the Impounding of Cattle," Session VIII., no 6, at a Special Meeting of the Magistrates of the District of Whanganui, have been allowed and confirmed.

By His Excellency's command,  
ALFRED DOMETT,  
*Colonial Secretary.*

SCHEDULE OF RATES TO BE CHARGED FOR TRESPASS OF CATTLE IN  
THE TOWN OF PETRE.

| DESCRIPTION OF CATTLE, &c.,<br>TRESPASSING.                                      | In any paddock of grass<br>after grass, or stubble,<br>enclosed by a fence. | In any garden, uncut<br>meadow, growing crop of<br>any kind, enclosed by a<br>fence. |
|--|---|--|
|  | £ s. d.   | £ s. d.  |
| For every Horse, Mare, Gelding,<br>Filly, Ass, Mule, Bull, Cow,<br>or Calf ..... | 0 1 0   | 0 2 6  |
| For every Ram, Ewe, Sheep, or<br>Lamb .....                                      | 0 0 2   | 0 0 6  |
| For every Pig .....  | 0 1 0   | 0 2 6  |
| For every Goat .....   | 0 0 4   | 0 1 0  |

Fixed by the Justices assembled at Petre the 20th of April, 1852.

D. S. DURIE.  
*Resident Magistrate.*

## CROWN GRANTS.

Colonial Secretary's Office,  
Wellington, 20th April, 1852.

**T**HE undermentioned Deeds of Grant having been duly executed, will be ready for delivery at the office of the Commissioner of Crown Lands at Nelson, at such time as shall be notified by the Commissioner.

In cases where it is impossible for the Grantee to attend in person to receive his Deed, it will be delivered to the bearer of an authority according to the subjoined Form (as the case may be), certified by a Magistrate, or by a Solicitor of the Supreme Court.

## FORM OF AUTHORITY ABOVE REFERRED TO.

I HEREBY authorize A. B., of \_\_\_\_\_ to receive the Deed of Grant in my favour, for \_\_\_\_\_

Signature of Grantee.

Witness

Signature of a Magistrate, or of a  
Solicitor of the Supreme Court. }

Date.

## NELSON DISTRICT.

## GRANTS UNDER PURCHASES FROM THE NEW ZEALAND COMPANY.

| No. | GRANTEE.                     | LOCALITY.       | Contents. |    |    |
|-----|------------------------------|-----------------|-----------|----|----|
|     |                              |                 | A.        | R. | P. |
| 11  | Charles Empson.              | Motueka.        | 80        | 0  | 0  |
| 93  | George William Schroder.     | Opawa.          | 150       | 0  | 0  |
| 99  | Charles Empson.              | Nelson.         | 1         | 0  | 0  |
| 100 | Do.                          | Do.             | 1         | 0  | 0  |
| 101 | Do.                          | Do.             | 1         | 0  | 0  |
| 103 | Do.                          | Waitohi.        | 0         | 1  | 0  |
| 109 | John Henry Wilson.           | Waimea South.   | 50        | 0  | 0  |
| 141 | Charles Empson.              | Nelson.         | 1         | 0  | 0  |
| 169 | William Hildreth.            | Waitohi.        | 0         | 1  | 0  |
| 171 | William Pahl.                | Nelson.         | 1         | 0  | 0  |
| 210 | Edward Fearon and John Ward. | Motueka.        | 200       | 0  | 0  |
| 268 | John Ward.                   | Suburban South. | 27        | 0  | 0  |
| 269 | Do.                          | Do.             | 50        | 0  | 0  |
| 270 | Edward Bagient.              | Waimea South.   | 73        | 0  | 0  |
| 271 | Wm. Alexander Weightman.     | Waimea East.    | 100       | 0  | 0  |
| 272 | Do.                          | Nelson.         | 1         | 0  | 0  |
| 273 | Edward George Rennell.       | Waimea South.   | 9         | 0  | 0  |
| 274 | Charles White.               | Do.             | 26        | 0  | 0  |
| 275 | William Hammond.             | Do.             | 18        | 0  | 0  |
| 276 | George Ratt the Elder.       | Do.             | 25        | 0  | 0  |
| 277 | William Jeffries.            | Do.             | 19        | 0  | 0  |
| 278 | Francis Otterson.            | Nelson.         | 0         | 3  | 30 |
| 279 | Henry Bedborough.            | Koparatahau     | 63        | 1  | 24 |
| 280 | Hugh Martin.                 | Nelson.         | 1         | 0  | 0  |
| 281 | Do.                          | Do.             | 1         | 0  | 0  |
| 282 | Do.                          | Do.             | 1         | 0  | 0  |
| 283 | Do.                          | Waitohi.        | 0         | 1  | 0  |
| 284 | Do.                          | Suburban North. | 50        | 0  | 0  |
| 285 | Do.                          | Suburban South. | 100       | 0  | 0  |
| 286 | Do.                          | Do.             | 247       | 0  | 0  |

| No. | GRANTEE.   | LOCALITY.                       | Contents. |    |    |
|-----|--|---------------------------------|-----------|----|----|
|     |  |                                 | A.        | R. | P. |
| 287 | William Collins.   | Nelson.                         | 1         | 0  | 0  |
| 288 | Do.  | Do.                             | 3         | 0  | 0  |
| 289 | Do.  | Do.                             | 6         | 0  | 0  |
| 290 | Francis Grooby the Elder,<br>Francis Grooby the Younger, and<br>Edward Grooby. | Motueka.                        | 50        | 0  | 0  |
| 291 | Bernard Gapper.  | Nelson.                         | 1         | 0  | 0  |
| 292 | Do.  | Waimea East.                    | 10        | 0  | 0  |
| 293 | John Kidson.   | Maitai and Brook St.<br>Valley. | 14        | 0  | 0  |
| 294 | Thomas Fagan.  | Nelson.                         | 3         | 1  | 8  |
| 295 | Jacob Watson.  | Waimea South.                   | 25        | 0  | 0  |
| 296 | Henry Hargreaves.  | Nelson.                         | 2         | 0  | 0  |
| 297 | William Plank.   | Waimea South.                   | 50        | 0  | 0  |
| 298 | John Griffiths.  | Do.                             | 15        | 0  | 0  |
| 299 | Thomas Marsden.  | Nelson.                         | 2         | 0  | 0  |
| 300 | Do.  | Waitohi.                        | 0         | 1  | 0  |
| 301 | William Hildreth.  | Nelson.                         | 1         | 0  | 0  |
| 302 | Do.  | Waimea South.                   | 300       | 0  | 0  |
| 303 | Bernard Mac Mahon.   | Motueka.                        | 50        | 0  | 0  |
| 304 | William Taylor.  | Nelson.                         | 1         | 0  | 0  |
| 305 | William Dent.  | Motueka.                        | 2         | 0  | 0  |
| 306 | James Gibbs.   | Waimea South.                   | 50        | 0  | 0  |
| 307 | George Holland.  | Do.                             | 20        | 0  | 0  |
| 308 | Joseph Hoult.  | Do.                             | 50        | 0  | 0  |
| 309 | John Cowell Boys.  | Do.                             | 100       | 0  | 0  |
| 310 | Charles Stagg.   | Waimea West.                    | 12        | 2  | 0  |
| 311 | James Stagg.   | Do.                             | 6         | 0  | 0  |
| 312 | William Walsh.   | Nelson.                         | 0         | 2  | 0  |
| 313 | William Fox.   | Do.                             | 0         | 2  | 0  |
| 314 | John Henry Wilson.   | Do.                             | 1         | 0  | 0  |
| 315 | Do.  | Waitohi.                        | 0         | 1  | 0  |
| 316 | Do.  | Nelson.                         | 0         | 3  | 0  |
| 317 | Thomas Noel Trower.  | Waimea South.                   | 100       | 0  | 0  |
| 318 | Richard Townsend.  | Nelson.                         | 5         | 0  | 0  |
| 319 | Mary Phipps.   | Waimea South.                   | 16        | 2  | 0  |
| 320 | Jonathan Haslam.   | Nelson.                         | 0         | 2  | 0  |
| 321 | William Sherman.   | Do.                             | 0         | 2  | 0  |
| 322 | John Sheat.  | Waimea East.                    | 14        | 0  | 0  |
| 323 | George Sharp.  | Waimea South.                   | 30        | 0  | 0  |
| 324 | James Gifford.   | Waimea East.                    | 25        | 0  | 0  |
| 325 | Isaac Gifford.   | Do.                             | 25        | 0  | 0  |
| 326 | Plunkett Doran.  | Suburban South.                 | 8         | 1  | 30 |
| 327 | William Dickinson.   | Waimea South.                   | 112       | 0  | 0  |
| 328 | Do.  | Do.                             | 100       | 0  | 0  |
| 329 | Do.  | Waitohi.                        | 0         | 1  | 0  |
| 330 | Thomas Askew.  | Nelson.                         | 0         | 0  | 18 |
| 331 | William Askew.   | Suburban North.                 | 20        | 0  | 0  |
| 332 | William Mac Gowan.   | Waimea South.                   | 25        | 0  | 0  |
| 333 | Hugh Martin and Charles Elliott.   | Do.                             | 100       | 0  | 0  |
| 334 | William Andrews and Thomas Andrews.  | Do.                             | 50        | 0  | 0  |
| 335 | William Eves.  | Do.                             | 25        | 0  | 0  |
| 336 | James Allison.   | Waihopai.                       | 65        | 0  | 0  |
| 337 | Frederick Witherby.  | Do.                             | 50        | 0  | 0  |
| 338 | Do.  | Do.                             | 70        | 0  | 0  |
| 339 | Edward William Stafford.   | Waimea West.                    | 70        | 0  | 0  |

| No.   | GRANTEE.                      | LOCALITY.       | Contents. |    |    |
|---|-------------------------------|-----------------|-----------|----|----|
|   |                               |                 | A.        | R. | P. |
| 340   | Edward William Stafford.      | Upton Downs.    | 256       | 0  | 0  |
| 341   | Charles Harley.               | Nelson.         | 1         | 0  | 0  |
| 342   | Hans Heinrich Busch.          | Aniseed Valley. | 24        | 0  | 0  |
| 343   | Francis Longbourne Vickerman. | Waihopai.       | 75        | 0  | 0  |
| 344   | William Luke Shepherd.        | Do.             | 200       | 0  | 0  |
| 345   | James Allison.                | Do.             | 150       | 0  | 0  |
| 346   | Francis Henry Henryson.       | Motueka.        | 100       | 0  | 0  |
| <b>GRANTS UNDER PURCHASES FROM THE CROWN.</b> |                               |                 |           |    |    |
| 49  | Christian Paap.               | Nelson.         | 4         | 0  | 0  |
| 50  | Thomas Moore.                 | Do.             | 23        | 0  | 0  |
| 51  | Thomas Tunnicliffe.           | Waimea South.   | 7         | 0  | 0  |
| 52  | Thomas Foy.                   | Nelson.         | 1         | 0  | 0  |
| 53  | Robert Simpson.               | Do.             | 1         | 0  | 0  |
| 54  | William Taylor.               | Do.             | 3         | 0  | 0  |
| 55  | William Rogerson.             | Do.             | 14        | 0  | 0  |

**ALFRED DOMETT,**  
*Colonial Secretary.*

**NOTICE.**

**A**LL PERSONS holding Leases of Land in this Settlement, or being otherwise interested in Leasehold Property therein, are requested to give immediate notice thereof in writing to the Commissioner, in order that any right possessed by them may not be prejudiced by the issue of Crown Grants.

**F. D BELL,**  
*Commissioner.*

New Zealand Company's Land Claims Commission,  
10th May, 1852.

**AMOUNT OF THE NOTES IN CIRCULATION AT THE OFFICE OF THE "COLONIAL BANK OF ISSUE" AT WELLINGTON, ON THE 1ST DAY OF MAY, 1852.**

Amount of Notes in Circulation on the 1st day of May, 1852, being the close of the preceding four weeks, viz.,

£5 and upwards ..... £ 930 0 0  
Under £5 ..... 6526 0 0

Total ..... £7456 0 0

Total Amount of Coin held by the same Office, on the same day:

Gold ..... £1869 0 0  
Silver ..... 1587 0 0

Total..... £3456 0 0

I, HENRY W. PETRE, Colonial Treasurer, certify, that the above is a true Account as required by the Ordinance No. 16, Session 8.

Colonial Treasury,  
Wellington, 3rd May, 1852.

**HENRY W. PETRE,**  
*Colonial Treasurer.*

The sum of Four Thousand Pounds has been invested under the Warrant of His Excellency the Governor-in-Chief, in the Public Funds in England, through the Commissariat Department, by arrangements made through the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury.

**HENRY W. PETRE.**

Colonial Secretary's Office,  
Wellington, 12th May, 1852.

By His Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Return for general information.

By His Excellency's command,  
ALFRED DOMETT,  
Colonial Secretary.

RETURN OF PATIENTS TREATED IN THE WHANGANUI HOSPITAL FROM THE 1st JANUARY TO THE 31st MARCH, 1852.

| NAME.           | Age. | SEX.    | RESIDENCE.    | TRIBE.              | DISEASE.               | Duration of disease | ADMITTED.     | DISCHARGED.  | DIED. | REMARKS.  |
|-----------------|------|---------|---------------|---------------------|------------------------|---------------------|---------------|--------------|-------|---|
| Maaha           | 28   | Male.   | Paihitaua     | Ngatiruro           | Psoriasis              | 2 years             | Sept. 5, 1851 | Jan. 8, 1852 | ...   | Recovery.   |
| Maaha           | 35   | Female. | Utapu         | Ngatiruru           | Amaurosis              | 1½ years            | Oct. 17, "    | Jan. 16. "   | ...   | Vision slightly improved.                                     |
| Bertson, John   | 22   | Male.   | Wiritoa       | European            | Abscessus              | 3 years             | Dec. 2, "     | "            | ...   | Disease advancing (Psous Abscess.)                            |
| Tomoni          | 19   | Male.   | Kauarapaua    | Ngatirougomaitawiri | Febris                 | 4 weeks             | Dec. 10, "    | Jan. 6, "    | ...   | Recovery.   |
| Ammina          | 45   | Male.   | Waitotara     | Ngararu             | Amaurosis              | 10 mos.             | Dec. 12, "    | Jan. 6, "    | ...   | Vision unimproved.  |
| Maaha           | 35   | Male.   | Hoanghai      | Ngatiruanui         | Caligo Corneæ          | 3 years             | Dec. 20, "    | "            | ...   | Sight restored, still under treatment.                        |
| Man, Anthony    | 8    | Male.   | Petre         | European            | Ambustio               | 10 weeks            | Dec. 27, "    | March 16 "   | ...   | Wound healing.  |
| Maamini         | 36   | Male.   | Parikino      | Ngatieneuru         | Ophthalmia             | 1 week              | Dec. 28, "    | Jan. 13 "    | ...   | Recovery.   |
| Maere           | 26   | Male.   | Putiki Warenu | Ngatipa             | Febris                 |                     | Dec. 28, "    | Jan. 16 "    | ...   | Recovery.   |
| Maumu, E. Tauri | 36   | Male.   | Putiki Warenu | Ngatipehi           | Lepra                  |                     | Jan. 20, 1852 | Feb. 23 "    | ...   | Left much improved on a visit to a neighbouring District.     |
| Maaha           | 24   | Male.   | Kawhia        | Ngatimaniopoto      | Syphilis               |                     | Jan. 20, "    | Feb. 23 "    | ...   | Recovery.   |
| Maaha           | 30   | Female. | Petre         | European            | Ulcus                  |                     | Jan. 20, "    | "            | ...   | Doing well.   |
| Maaha           | 25   | Female. | Wakahoro      | Ngatihaua           | Febris                 |                     | Jan. 21, "    | Jan. 31 "    | ...   | Recovery.   |
| Maaha           | 35   | Female. | Utapu         | Ngatiruru           | Paralysis              |                     | Jan. 21, "    | "            | ...   | Nearly Recovered.   |
| Maaha           | 24   | Male.   | Kaiwi         | European            | Venenum                | 12 hours            | Jan. 23, "    | Jan. 24 "    | ...   | Recovery (from Tutu).   |
| Maaha           | 32   | Male.   | Kaierau       | Putoko              | Bronchitis Acutus      | 4 days              | Jan. 27, "    | Feb. 3 "     | ...   | Recovery.   |
| Maaha           | 24   | Male.   | Rangitikei    | European            | Syphilis               | 3 mos.              | Jan. 27, "    | March 1 "    | ...   | Recovery.   |
| Maaha           | 30   | Male.   | Petre         | European            | Ulcus                  | 2 weeks             | Feb. 4, "     | Feb. 20 "    | ...   | Recovery.   |
| Maaha           | 25   | Female. | Koriniti      | Ngatipa             | Febris                 | 4 days              | Feb. 7, "     | March 16 "   | ...   | Recovery.   |
| Maaha           | 51   | Male.   | Parikino      | Ngatitukorero       | Ulcus                  | 10 days             | Feb. 11, "    | Feb. 23 "    | ...   | Left to attend a Mourning.                                    |
| Maaha           | 24   | Male.   | Pukeika       | Ngatiruaka          | Syphilis               | 2 mos.              | Feb. 26, "    | March 3 "    | ...   | Recovery.   |
| Maaha           | 23   | Female. | Karatia       | Nga Pautama         | Febris                 | 4 weeks             | March 6, "    | March 10 "   | ...   | Recovery.   |
| Maaha           | 31   | Female. | Turakina      | European            | Hypertroph: Pulmonalis | 3 weeks             | March 11 "    | "            | ...   | From Pneumonia, Recovering.                                   |
| Maaha           | 22   | Female. | Karatia       | Nga Pautama         | Febris                 | 2 weeks             | March 18 "    | March 22 "   | ...   | Recovery.   |
| Maaha           | 35   | Male.   | Petre         | Ngatiruaka          | Pleurodynia            | 3 days              | March 19 "    | March 20 "   | ...   | Recovery.   |
| Maaha           | 40   | Male.   | Terarapa      | Ngatika             | Scrofula               | 13 years            | March 20 "    | "            | ...   | Doing well.   |
| Maaha           | 35   | Female. | Terarapa      | Patutokotoko        | Scrofula               | 6 weeks             | March 21 "    | "            | ...   | Diffused general eruption resembling Psoriasis,—Doing well.   |
| Maaha           | 20   | Male.   | Patearero     | Ngatihau            | Scrofula               | 3 weeks             | March 22 "    | March 29 "   | ...   | Scrofulous Ulcers on legs,—Recovery.                          |
| Maaha           | 33   | Male.   | Hiruharama    | Ngatihau            | Scrofula               | 4 mos.              | March 22 "    | "            | ...   | Deep phagedænic ulcerations in thighs,—Healing.               |
| Maaha           | 40   | Male.   | Terarapa      | Ngatikau            | Syphilis               | 3 mos.              | March 23 "    | "            | ...   | Phagedænic ulceration of glans,—Doing well.                   |
| Maaha           | 28   | Male.   | Terarapa      | Ngatikau            | Scrofula               | 6 years             | March 23 "    | "            | ...   | Diffused general eruption, resembling Psoriasis,—Doing well.  |
| Maaha           | 23   | Male.   | Kai Waike     | European            | Syphilis               | 4 weeks             | March 23 "    | "            | ...   | Phagedæna of glans,—Doing well.                               |
| Maaha           | 30   | Female. | Terarapa      | Ngatikau            | Scrofula               | 9 mos.              | March 23 "    | "            | ...   | Diffused general eruption, resembling Psoriasis,—Nearly well. |

GEORGE REES, Medical Officer.